



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



### **BOILER ELECTRIC THERMEX Vision V**



## **ÎNAINTE DE A UTILIZA PENTRU PRIMA DATĂ BOILERUL ELECTRIC, CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

### **STIMATE DOMN!**

Felicitări pentru achiziționarea boilerului electric THERMEX.

A Încălzitoarele de apă THERMEX sunt proiectate și fabricate în strictă conformitate cu standardele naționale și internaționale, garantând fiabilitatea și siguranța în funcționare.

J Acest manual se aplică modelelor Vision THERMEX. Denumirea completă a modelului încălzitorului dumneavoastră poate fi găsită în secțiunea "Garanția producătorului" (la subtitlul "Notă de vânzare") și pe plăcuța de identificare de pe capacul încălzitorului.

### **1. UTILIZARE**

Az Boilerul electric de apă (denumit în continuare "boiler electric") este conceput pentru a furniza apă caldă pentru instalații casnice și industriale. Pe partea de apă rece, este necesară o presiune minimă de 0,05 MPa și o presiune maximă de 0,75 MPa.

Boilerul electric trebuie să funcționeze în spații încălzite în interior și nu este proiectat să funcționeze în regim de debit continuu.

### **2. ANEXE**

Boiler	- 1 buc.
Supapă de siguranță	- 1 buc.
Instrucțiuni de utilizare	- 1 buc.
Trusă de asamblare	- 1 set.
Ambalaj	- 1 buc.

### **3. PRINCIPALELE CARACTERISTICI TEHNICE**

Alimentarea cu energie electrică a boilerului electric trebuie să fie în intervalul 220-240 V. Frecvența rețelei de alimentare trebuie să fie de 50/60 Hz  $\pm$  1%. Volumul rezervorului intern și puterea rezistenței sunt indicate pe plăcuța de marcaj de pe carcasă. Diametrul țevilor de intrare și ieșire a apei - G1/2".

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, setul complet și specificațiile încălzitorului fără notificare prealabilă.

Model	Cod	Timp încălzire $\Delta T$ 45° C, Putere: 1.5 kW	Montare
Vision 30 V		1 h 03 min.	verticală
Vision 50 V		1 h 45 min.	verticală
Vision 80 V		2 h 48 min.	verticală
Vision 100 V		3 h 30 min.	verticală

#### 4. DESCRIERE ȘI PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE

Învelișul exterior al boilerului electric este fabricat din plastic rezistent la impact. Rezervoarele interioare au un strat special de bio-glass-porțelan care protejează în mod fiabil suprafața interioară împotriva coroziunii chimice. Spațiul dintre carcasa exterioară și rezervorul interior este umplut cu spumă poliuretanică - o izolație termică modernă, ecologic curată, cu cele mai bune proprietăți de economisire a căldurii. Modelele Vision au două racorduri filetate: un inel albastru pentru intrarea apei reci (Fig. 1, p. 3) și un inel roșu pentru ieșirea apei calde (Fig. 1, p. 2). Pentru toate modelele, panoul de control este situat în partea din față a încălzitorului electric de apă (Figura 1, p. 16).

Elementul de încălzire tubular (unitatea de încălzire tubulară), termostatul și senzorii de întrerupere termică sunt montați pe flanșa detașabilă. Rezistența tubulară este utilizată pentru a încălzi apa, iar termostatul permite controlul temperaturii de încălzire până la +75 °C. Toate modelele au comenzi electronice cu reglare a senzorilor. Sistemul electronic menține automat temperatura apei la nivelul stabil de utilizator. Termostatul este utilizat pentru a proteja rezistența electrică împotriva supraîncălzirii, deconectând unitatea de încălzire tubulară de la alimentarea cu energie electrică atunci când temperatura apei depășește 95 °C (Figura 3).

Supapa de siguranță (figura 1, p. 5) acționează ca o supapă de reținere pentru a proteja fluxul de apă de la încălzitorul de apă la sistemul de canalizare în cazul unei scăderi de presiune în sistemul de canalizare și al unei creșteri de presiune datorate unei creșteri mari a temperaturii în rezervor. De asemenea, funcțiile supapei de siguranță pentru a elimina suprapresiunea datorată creșterii ridicate a temperaturii în rezervor. În timpul funcționării încălzitorului de apă, o supapă de siguranță instalată pentru a asigura siguranța încălzitorului de apă poate permite scurgerea apei prin țeava de evacuare a aspirației din priza de aspirație pentru a elimina suprapresiunea. Această țeavă de evacuare trebuie să rămână deschisă spre atmosferă și trebuie să fie vertical în jos atunci când este instalată.

Periodic (cel puțin o dată pe lună), o cantitate mică de apă ar trebui eliberată în scurgere prin gura de scurgere a supapei de siguranță pentru a îndepărta depunerile de calcar și pentru a testa funcționarea supapei. Mânerul (Figura 1, pagina 15) este atașat

la supapa și este utilizat pentru a deschide supapa. Atunci când folosiți boilerul, verificați dacă acest mâner este în poziția închisă.

## 5. STABILIREA MĂSURILOR DE SECURITATE

Az Siguranța electrică și protecția împotriva coroziunii a unui încălzitor electric de apă este garantată numai dacă se asigură o legare la pământ eficientă în conformitate cu normele și reglementările aplicabile privind instalațiile electrice.

Țevile și accesoriile pentru apă trebuie să respecte parametrii instalațiilor sanitare și să aibă certificatele de calitate necesare.

În timpul instalării și funcționării unui boiler electric nu sunt permise următoarele:

- - Alimentarea cu electricitate a boilerului electric atunci când nu este umplut cu apă.
- - Îndepărtarea capacului de protecție atunci când boilerul este pornit.
- - Utilizarea boilerului electric fără împământare sau utilizarea unei conducte de apă ca împământare.
- - Conectarea boilerului la o sursă de apă cu o presiune mai mare de 0,75 MPa.
- - Conectarea boilerului electric la o alimentare cu apă fără supapă de siguranță.
- - Golirea apei din boilerul electric alimentat cu energie electrică.
- - Utilizarea de piese de schimb nerecomandate de producător.
- - Utilizarea apei din boiler pentru gătit.
- - Utilizarea de apă care conține impurități (nisip, pietre mici) care ar putea duce la defectarea boilerului și a supapei de siguranță.
- - Modificarea designului și a dimensiunilor de instalare a suporturilor boilerului electric.

Temperatura ambiantă de funcționare trebuie să fie cuprinsă între 3°C și 40°C. Apa din boilerul electric poate îngheța sub 0°C și poate cauza o funcționare defectuoasă care nu este acoperită de garanție.

**Trebuie să aveți grijă ca copiii să nu se joace cu boilerele electrice.**

**Boilerul electric nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane care nu știu cum să utilizeze boilerul electric, decât sub supravegherea sau sub îndrumarea persoanelor responsabile pentru siguranța boilerului electric.**



În timpul funcționării încălzitorului electric de apă, se vor verifica periodic anumite aspecte (picurare, miros de arsură, scântei pe țevă etc.). În cazul unei întreruperi prelungite a funcționării boilerului sau în cazul unei întreruperi a alimentării cu apă, boilerul electric trebuie oprit și robinetul de intrare a apei reci trebuie închis.

## 6. INSTALARE ȘI CONECTARE

Toate lucrările de instalare, instalații sanitare și electrice trebuie efectuate de personal calificat.

## 7. MONTARE ȘI INSTALARE

Boilerul electric trebuie să fie instalat în conformitate cu marcajul de pe carcasă.

Se recomandă ca încălzitorul electric de apă să fie instalat cât mai aproape posibil de punctul de utilizare a apei calde pentru a reduce pierderile de căldură în conducte.

La alegerea locului de instalare, trebuie să se țină cont de greutatea totală a încălzitorului electric de apă atunci când este umplut cu apă. Pereții și pardoselile cu portanță redusă ar trebui să fie întărite corespunzător. Atunci când faceți găuri în perete, luați în considerare cablurile, conductele și țevile din perete.

Încălzitorul electric de apă trebuie suspendat cu ajutorul unor console agățate de ancore cu cârlige fixate în perete. Cârligele montate în perete trebuie să împiedice orice mișcare a suporturilor încălzitorului electric de apă.

Producătorul nu este răspunzător pentru nicio deteriorare a încălzitorului electric de apă care rezultă din instalarea și selectarea necorespunzătoare a suporturilor.

Pentru întreținerea boilerului, distanța dintre capacul de protecție și cea mai apropiată suprafață în direcția axei flanșei detașabile trebuie să fie de cel puțin 30 cm pentru toate modelele.



**Pentru a evita deteriorarea bunurilor utilizatorului și/sau a altor persoane în cazul unei defecțiuni a sistemului de apă caldă, boilerul electric trebuie instalat în încăperi cu hidroizolație și drenaj și în niciun caz nu trebuie să se plaseze obiecte expuse la apă sub boilerul electric. În cazul în care nu este instalat într-o încăpere protejată, sub încălzitorul electric de apă se va instala o placă de protecție (nu este furnizată), cu drenaj.**

În cazul în care încălzitorul electric de apă este instalat în locuri greu accesibile pentru întreținere și service în garanție (mezanin, nișe, cavități în tavan etc.), instalarea și demontarea încălzitorului electric de apă se efectuează de către utilizator sau pe cheltuiala sa.

Notă: tava de siguranță nu este inclusă în pachetul de livrare al boilerului electric.

## 8. RACORDAREA LA REȚEAUA DE APĂ

Apa rece se introduce în boilerul electric prin intermediul unui prefiltru capabil să filtreze particule de cel puțin 200 μm.

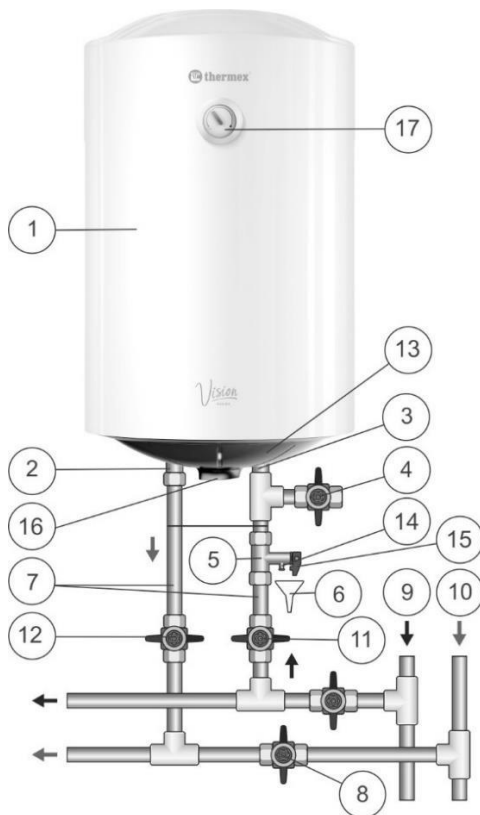
Instalați supapa de suprapresiune (figura 1, p. 5) la intrarea apei reci (figura 1, p. 3) pe conducta cu inel albastru, prin 3,5 până la 4 spire, asigurându-vă că racordurile sunt etanșate cu orice tip de material de etanșare (in, bandă etc.).

Pentru a asigura siguranța încălzitorului de apă în timpul funcționării încălzitorului electric de apă, monitorizați scurgerile de apă din conducta de ieșire a supapei de siguranță pentru a evita suprapresiunea supapei de siguranță. Se recomandă conectarea unei țevi de cauciuc sau silicon cu diametrul corespunzător la orificiul de scurgere pentru a evacua umiditatea.

Racordarea la conducta de apă trebuie să se facă așa cum se arată în figura 1, folosind țevi de cupru, de plastic sau țevi sanitare flexibile speciale. Nu utilizați țevi flexibile folosite. Se recomandă alimentarea cu apă a încălzitorului electric de apă prin intermediul unui filtru montat pe partea de alimentare cu apă rece (nu este inclus în pachetul de livrare).



**Nu utilizați tuburi flexibile de alimentare folosite. Nu folosiți boilerul electric fără o supapă de siguranță sau cu o supapă de la un alt producător.**



**Figura 1. Diagrama de racordare a boilerului la rețeaua de apă**

**Figura 1.:** 1 - boiler electric, 2 - conducta de apă caldă, 3 - conducta de apă rece, 4 - robinet de golire (nu este inclus în pachetul de livrare), 5 - supapă de siguranță, 6 - robinet de scurgere (nu este inclus în pachetul de livrare), 7 - conductă de alimentare, 8 - robinet de închidere atunci când boilerul electric este în funcțiune, 9 - conducta de apă rece, 10 - conducta de apă caldă, 11 - supapa de închidere a apei reci, 12 - supapa de închidere a apei calde, 13 - capacul de protecție, 14 - conducta de evacuare a supapei de siguranță, 15 - mânerul de închidere a supapei de suprapresiune, 16 - butonul de control, 17 - indicatorul de temperatură.

După conectarea încălzitorului electric de apă, asigurați-vă că robinetul de închidere a apei reci este deschis și că robinetul de închidere a apei calde (8) este închis. Deschideți supapa de apă rece din încălzitorul electric de apă (11), supapa de evacuare a apei calde (12) și supapa de apă caldă din robinet pentru a permite aerului să iasă din boilerul electric. Când boilerul electric este umplut în cele din urmă, apa va curge continuu din robinet. În cazul în care boilerul electric este conectat într-un loc în care nu există alimentare cu apă, boilerul electric va fi alimentat cu apă dintr-un rezervor auxiliar prin intermediul unei stații de pompare sau dintr-un rezervor amplasat la cel puțin 5 m deasupra vârfului boilerului electric.

**Notă:** în timpul funcționării încălzitorului electric de apă, în vederea înlesnirii întreținerii se recomandă instalarea robinetului de golire (Figura 1, pagina 4), așa cum se arată în Figura 1 (pentru modelele care nu sunt echipate cu furtun de golire) (nu este inclus în pachetul de livrare al boilerului electric).

În cazul în care presiunea apei depășește 0,75 MPa la intrarea de apă rece aboilerului, se va instala o supapă de siguranță adecvată (nu este inclusă în pachetul de livrare al încălzitorului electric de apă) în amonte de supapa de siguranță (în direcția de curgere a apei) pentru a reduce presiunea apei la valoarea standard.

## 9. CONECTAREA LA SURSA DE ALIMENTARE

A Înainte de a conecta boilerul la rețeaua electrică, asigurați-vă că parametrii acestuia corespund specificațiilor tehnice ale boilerului.

AVERTISMENT! Asigurați-vă că boilerul electric este umplut cu apă înainte de a-l porni!

Boilerul trebuie să fie legat la pământ pentru o funcționare sigură. Boilerul electric este echipat cu un cablu de rețea fix (opțional) cu un ștecher Euro (opțional). Priza de rețea trebuie să aibă o fișă de împământare cu un fir de împământare conectat și trebuie să fie amplasată într-un loc protejat de umiditate sau să îndeplinească cerințele de cel puțin IPX4

## 10. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Încălzitorul electric de apă este pornit/oprit prin rotirea butonului de control de pe linia de control de pe capacul de protecție al boilerului (Figura 2, pagina 16) în zona "OFF". Temperatura apei din rezervorul interior poate fi setată între "OFF" (valoare minimă) și "HIGH" (valoare maximă) cu ajutorul butonului de control (Figura 2, punctul 16). Indicatorul luminos de control arată modul de funcționare a încălzitorului electric de apă - se aprinde în timpul încălzirii apei și se stinge atunci când este atinsă temperatura setată.

## 11. ÎNTREȚINERE TEHNICĂ

Ka În timpul întreținerii, se verifică calcarul de pe unitatea de încălzire tubulară. În același timp, se îndepărtează orice sediment care s-ar fi putut acumula pe fundul încălzitorului electric de apă. În cazul în care există calcar pe unitatea de încălzire tubulară, acesta trebuie îndepărtat cu ajutorul unor instrumente de decalcifiere sau mecanic. Se recomandă ca prima întreținere tehnică să fie efectuată de către o societate specializată din rețea după un an de la data racordării, intervalele pentru întreținerea ulterioară depinzând de cantitatea de calcar și reziduuri. Astfel se va prelungi durata de viață a boilerului electric

Prima înlocuire a anodului de magneziu trebuie efectuată cel târziu în termen de 12 luni de la data achiziționării boilerului electric . În cazul în care certificatul de garanție pentru instalare, ștampilat de instalator, nu menționează data instalării, perioada se calculează de la data cumpărării. Garanția producătorului întreținerea periodică și înlocuirea anuală la timp a anodului de magneziu sunt necesare pentru a



menține garanția producătorului. Înlocuirea anodului trebuie să fie însoțită de indicația de pe tichetul de garanție, dacă înlocuirea este efectuată de o rețea de service, sau de dovada de cumpărare, dacă înlocuirea este efectuată de proprietar.



**AVERTISMENT: acumularea de calcar pe unitatea de încălzire tubulară va cauza corodarea acesteia.**

Notă: Deteriorarea unității de încălzire tubulare din cauza formării de calcar nu este acoperită de garanție. Întreținerea regulată nu este acoperită de garanția producătorului și a vânzătorului..

Întreținerea trebuie să includă următoarele:

- Întrerupeți alimentarea cu energie electrică a boilerului;
- Răciți apa caldă sau goliți-o prin robinet;
- Opriți alimentarea cu apă rece a încălzitorului electric de apă;
- Deșurubați supapa de suprapresiune sau deschideți supapa de golire;
- Atașați un furtun de cauciuc la intrarea de apă rece sau la supapa de golire, coborând celălalt capăt în scurgere;
- Deschideți robinetul de apă caldă și goliți apa din boilerul electric prin furtun;
- Îndepărtați capacul de protecție, deconectați cablajul, deșurubați și scoateți flanșa detașabilă din carcasă;
- Dacă este necesar, curățați unitatea de încălzire tubulară de calcarul de apă și îndepărtați reziduurile din rezervor;
- Asamblați, umpleți boilerul electric cu apă și porniți-l.

A Pentru modelele cu țevă de scurgere, este suficient să închideți robinetul de apă rece, să deșurubați racordul țevii de scurgere și să deschideți robinetul de apă caldă. După ce apa s-a scurs, robinetul de apă rece poate fi deschis pentru o vreme la boilerul electric pentru continuarea spălării rezervorului.

În cazul în care întreținerea încălzitorului electric de apă este efectuată de un serviciu specializat, pe cuplajul de service se aplică un însemn cu ștampila organismului care efectuează întreținerea.

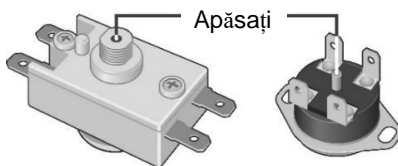
## 12. DEFEȚIUNI POSIBILE ȘI DEPANARE

**RO**

Defecțiune	Cauza posibilă	Soluționare
În boiler presiunea apei calde a scăzut, nivelul presiunii apei reci nu.	Supapă de siguranță de admisie blocată	Scoateți supapa și curățați-o în apă
Timpul de încălzire a crescut	Unitatea de încălzire tubulară este acoperită cu nămol.	Îndepărtați flanșa și curățați unitatea de încălzire tubulară
	Tensiunea de alimentare a scăzut	Contactați serviciul principal de întreținere a rețelei
Declanșarea frecventă a întrerupătorului termic	Temperatura setată este apropiată de valoarea limită	Állítsa alacsonyabb hőmérsékletre a víz hőfokát
	Tubul termostatic este plin de nămol	Îndepărtați flanșa detașabilă a boilerului electric și curățați cu atenție nămolul de pe tub Îndepărtați flanșa detașabilă a boilerului electric și curățați cu atenție nămolul de pe tub
Boilerul electric funcționează, dar nu încălzește apa	Supapă (Figura 1, pagina 8) nu este închisă sau nu funcționează	Închideți sau înlocuiți supapa (figura 1, pagina 8).
A motoros elektromos vízmelegítő nem melegítia vizet. Nincs hátté- rvilágítás a jelzőlámpáknál.	1) nincs feszültség az elektromos hálózatban; 2) sérült tápkábel. 3) a hőkapcsoló feszültség alatt van és nincs bekapcsolva	1) Verificați tensiunea la priza electrică; 2) Forduljon egy szakképzett szervizközponthoz. 3) Válassza le a tápellátásról, vegye le az elektromos vízmelegítő védőburkolatot, nyomja meg a csöves fűtőegység- kapcsolón lévő gombot, amíg nem hallja a kattánást (3. ábra) szerelje fel a burkolatot és kapcsolja be a tápegységet.

Aceste defecțiuni nu sunt defecțiuni ale boilerului electric și trebuie reparate de către consumator sau de un serviciu specializat, pe cheltuiala proprie a consumatorului.

În cazul în care recomandările de mai sus nu rezolvă problemele sau dacă apar alte probleme, contactați centrul de service autorizat menționat în manualul de instrucțiuni.



**Figura. 3.** Schema de dispunere a comutatorului termic

### 13. TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA BOILERELOR ELECTRICE

Boilerelor electrice trebuie transportate și depozitate în conformitate cu instrucțiunile de pe ambalaj:



– trebuie să protejeze mărfurile de umiditate



– tratament delicat, fragil



interval de temperatură de depozitare recomandat +10° până la +20°.



– încărcătura în poziția verticală corectă

### 14. RECOMANDĂRI DUPĂ DEMONTAREA DISPOZITIVULUI

Az Cu condiția respectării regulilor de instalare, funcționare și întreținere a încălzitorului electric de apă, iar calitatea apei să fie conformă cu standardele în vigoare, producătorul specifică o durată de viață minimă de 9 ani de la data achiziției. Toate componentele boilerului trebuie să fie fabricate din materiale care să permită demontarea și eliminarea ecologică, după caz, în conformitate cu normele și reglementările țării în care este exploatat boilerul.

Atunci când demontați și distrugeți boilerul electric, respectați legile și reglementările locale privind mediul înconjurător.

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări în designul și specificațiile încălzitorului de apă fără notificare prealabilă.

### 15. GARANȚIA PRODUCĂTORULUI

Producătorul oferă o perioadă de garanție completă de 2 ani pentru încălzitorul de apă. Pentru rezervorul intern de apă, producătorul oferă o perioadă de garanție de +3 ani, în plus față de perioada de garanție completă de 2 ani.

Garanția producătorului este valabilă numai dacă anodul de magneziu este înlocuit anual, condiția este ca clientul să poată dovedi achiziționarea anodului de magneziu cu o factură, precum și înlocuirea anodului! Prima înlocuire a anodului de magneziu

trebuie să fie efectuată în cel mult 12 luni de la instalarea încălzitorului electric de apă. În cazul în care data instalării nu este indicată pe certificatul de garanție ștampilat de către firma instalatoare, perioada se calculează de la data achiziției. Pentru a menține garanția producătorului, este necesară întreținerea periodică regulată și înlocuirea anuală la timp a anodului. Înlocuirea anodului trebuie să fie însoțită de indicația de pe tichetul de garanție, dacă înlocuirea este efectuată de o rețea de service, sau de dovada de cumpărare, dacă înlocuirea este efectuată de proprietar.

Perioada de garanție se calculează de la data vânzării încălzitorului electric de apă. În cazul în care data vânzării și ștampila atelierului lipsesc sau sunt corectate, perioada de garanție se calculează de la data fabricării încălzitorului electric de apă. Reclamațiile în perioada de garanție vor fi acceptate numai la prezentarea unui tichet de garanție cu marcajul vânzătorului și a unei plăcuțe de identificare pe capacul încălzitorului electric de apă. Data de fabricație a încălzitorului de apă este codificată în numărul de serie unic de pe plăcuța de identificare de pe carcasă. Numărul de serie al încălzitorului electric de apă este format din treisprezece cifre. A treia și a patra cifră a numărului de serie indică anul de fabricație, a cincea și a șasea cifră indică luna introducerii pe piață, iar a șaptea și a opta cifră indică data introducerii pe piață a încălzitorului electric de apă. Revendicările în perioada de garanție vor fi acceptate numai pe baza prezentării cardului de garanție care poartă marcajul vânzătorului și a plăcuței de identificare de pe capacul încălzitorului electric de apă.

Garanția se aplică numai la boilerul electric. Răspunderea pentru respectarea normelor de instalare și conectare revine clientului (în cazul racordării proprii) sau instalatorului care realizează racordarea.

Prima înlocuire a anodului de magneziu trebuie efectuată în termen de cel mult 12 luni de la instalarea încălzitorului electric de apă. În cazul în care instalarea nu este indicată pe cardul de garanție ștampilat de instalator, termenul se calculează de la data achiziției. Întreținerea periodică regulată și înlocuirea anuală la timp a anodului de magneziu sunt esențiale pentru a menține garanția producătorului. Înlocuirea anodului trebuie să fie însoțită de indicația de pe tichetul de garanție, dacă înlocuirea este efectuată de o rețea de service, sau de bonul de casă anexat, dacă înlocuirea este efectuată de proprietar.

Producătorul nu este răspunzător pentru defectele care rezultă din nerespectarea regulilor de instalare, funcționare și întreținere a boilerului electric prevăzute în prezentul document, inclusiv în cazurile în care aceste defecte se datorează unor condiții defectuoase ale rețelei (electrică și de apă) în care este exploatat boilerul electric și intervenției unor terți. Garanția producătorului nu acoperă reclamațiile privind aspectul boilerului electric.

## RO 16. INFORMAȚII PRIVIND PRODUCĂTORUL

### Producător:

**THERMEX heating Technology (Jiangmen) CO., Ltd**

No. 51, Jianshedonglu, Taoyuan town, Heshan City, Guangdong Province, PRC



Toate modelele sunt certificate și respectă cerințele Directivelor europene 2014/35/EU, 2014/30/EU și 2011/65/EU (RoHS).

### Importator din România:

Importator exclusiv THERMEX România: Falcon Tech Încalzire Srl

Adresa: Miercurea Ciuc Str. Harghita nr.92 Tel.:

Tel: 0770 942 081 Web: [www.incalzinerom.ro](http://www.incalzinerom.ro)

E-mail: [info@incalzinerom.ro](mailto:info@incalzinerom.ro)

**Nu putem fi trași la răspundere pentru erori datorate tipăririi sau dactilografierii. Ilustrațiile și imaginile sunt doar cu titlu informativ. Importatorul își rezervă dreptul de a modifica conținutul.**

**Este distribuitor exclusiv în România și îndeplinește obligațiile de garanție:**

**Numele companiei:** Falcon Tech Incalzire Srl.

**Adresa:** Miercurea Ciuc Str. Harghita nr.92

**E-mail:** [info@incalzinerom.ro](mailto:info@incalzinerom.ro)

**Web:** [www.incalzinerom.ro](http://www.incalzinerom.ro)

